



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC**

**11 Laurier St. / 11, rue Laurier**

**Place du Portage, Phase III**

**Core 0B2 / Noyau 0B2**

**Gatineau**

**Québec**

**K1A 0S5**

**Bid Fax: (819) 997-9776**

**SOLICITATION AMENDMENT**

**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

**Industrial Vehicles & Machinery Products Division**

**LEFTD - HS Division**

**140, O'Connor Street/**

**140, rue O'Connor,**

**East Tower, 4th Floor/**

**Tour Est, 4e étage**

**Ottawa**

**Ontario**

**K1A 0S5**

<b>Title - Sujet</b> Rock Crusher-Unité de concassage	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W8476-196058/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W8476-196058	<b>Date</b> 2019-08-21
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$HS-656-77494	
<b>File No. - N° de dossier</b> hs656.W8476-196058	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2019-09-11</b>	
<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Daylight Saving Time EDT	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Duchesneau, Jean	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> hs656
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (613) 296-1686 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> see Herein	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

---

**Modification 001**

Cette modification est effectuée afin de prolonger la date de clôture des soumissions et de répondre à des questions, comme suit :

**1- Date de clôture :**

**À la Page 1 de l'invitation, date de clôture :**

**SUPPRIMER :** 2019-08-28

**INSÉRER :** 2019-09-11

**2- Questions et Réponses :**

**Q.1 :** Seriez-vous en mesure de fournir une gradation d'alimentation pour le matériel broyé pour cet appel d'offres ?

**R.1 :** Le produit alimentant le concasseur à mâchoires sera une roche de carrière dynamitée. La taille sera d'environ 500 mm de diamètre à fin. Les pourcentages de tailles dans cette plage ne sont pas disponibles actuellement. On croit que cette informations est suffisantes pour que les fournisseurs offre une soumission.

**Q.2 :** Nous cherchons des éclaircissements sur le chargement de l'unité dans le diagramme une fois démonté dans un avion: L'angle de rampe de 15 degrés peut-il être réduit pour l'entrée dans l'avion ?

**R.2 :** Non, la rampe a un angle de 15 degrés lorsqu'elle est ouverte et appuyée sur le sol

**Q.3 :** En ce qui concerne l'ANNEXE B, DESCRIPTION D'ACHAT, INSTALLATION DE CONCASSEUR DE ROCHE MOBILE, le Canada exige que l'installation de concasseur de roche mobile contienne deux unités sur chenilles, la première d'un concasseur à mâchoires sur chenilles et la combinaison d'un concasseur à cônes avec une unité de criblage montée sur chenilles. Le Canada accepterait-il également des offres contenant 3 unités distinctes comme suit :

- Concasseur à mâchoires sur chenilles
- Concasseur à cône sur chenilles
- Unité de tamisage sur chenilles

**R.3 :** Conformément à la clause 1.1 de la description d'achat "La présente spécification décrit les exigences relatives à un concasseur de roches mobile, consistant en un concasseur à mâchoires et un concasseur à cône à système de tamisage intégré" Canada croit que ces configurations sont facilement disponible sur le marché.

- Q.4 :** En ce qui concerne l'ANNEXE B, DESCRIPTION D'ACHAT, INSTALLATION DE CONCASSEUR DE ROCHE MOBILE, le Canada exige que l'installation de concasseur de roche mobile de pouvoir produire divers agrégats, sans mentionner les caractéristiques du matériau utilisé, telles que le type de roche et les propriétés mécaniques et chimiques du produit d'entrée. Étant donné que la dureté et le type de matériau d'entrée influence le type de plaques de mâchoire et d'autres pièces dans les concasseurs ainsi que les courroies de convoyage, nous aimerions demander au Canada de préciser le type, les caractéristiques mécaniques et chimiques du matériau d'entrée.
- R.4 :** Conformément à la clause 3.4 de la description d'achat "Le matériau d'entrée consiste en de la roche dynamitée trouvée dans la partie nord-est de l'île d'Ellesmere." Le CANADA estime que ces informations sont suffisantes afin que les fournisseurs puissent soumissionner.

**Toutes les autres modalités et conditions restent les mêmes**